Hamilton Beach®

Electric Kettle
Hervidor Eléctrico

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use.
Lea antes de usar.

840340400 03/20

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not immerse cord, plug, power base, or electric kettle in water or other liquid.
5. Do not touch hot surfaces or hot water. Use handles or knobs. Care must be taken since burns can occur from touching hot parts or from spilled hot liquid.
6. Scalding may occur if the lid is opened during the heating cycle.
7. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
9. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or personal injury.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
12. Do not place electric kettle on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
13. To disconnect electric kettle, turn any control to OFF (O) and then remove plug from wall outlet. Never pull on cord as this may damage the cord and eventually cause electric shock.
14. Do not use appliance for other than intended use.
15. Do not use for other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior and void warranty.
16. Do not allow kettle to boil dry.
17. To avoid circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
18. Heater may remain hot after the kettle is turned off.
19. **CAUTION:** If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
20. Use only the power base provided.
21. Scalding may occur if the lid is opened during the heating cycle.
22. Be certain kettle lid is securely in place during operation and when pouring hot water. Do not use force when placing lid on kettle.
23. **CAUTION:** external surfaces of kettle will remain warm after the heat cycle. Allow to cool before touching.
24. To avoid boiling water from being ejected out of spout, do not exceed maximum fill lines.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

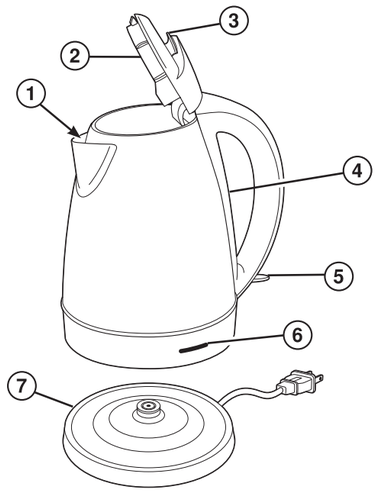
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- **staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;**
- **farm houses;**
- **by clients in hotels, motels and other residential type environments;**
- **bed and breakfast type environments.**

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard:

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. If the appliance is of the grounding type, the extension cord should be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and features



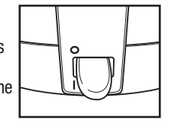
1. **Anti-Scale Mesh Filter (inside spout)**
2. **Lid**
3. **Lid Opening Button**
4. **Water Level Window**
5. **Power Switch**
6. **Power Light**
7. **Power Base**

How to use the kettle

⚠ CAUTION Burn Hazard. Do not overfill kettle
Boiling water may spit out of the spout.

BEFORE FIRST USE: Flip open lid and fill kettle with water to MAX fill line on the water level window. Push power switch down to turn the kettle ON (I). The kettle will bring the water to a boil, then shut off automatically. Discard water and repeat 2–3 times, rinsing out kettle each time. The kettle is now ready for use.

1. Remove kettle from power base before filling.
2. Fill kettle with required amount of water. Ensure that water level is between MIN and MAX on the water level window. Always keep mesh filter in place.
3. Make sure that the lid is closed and the power base is on a level surface. If lid is not closed, auto shutoff will not operate.
4. Plug into outlet and turn ON (I).
5. The kettle will switch OFF (O) automatically once the water has boiled. (Remember, the surface of the kettle gets hot; only grip the kettle by the handle.)



6. The kettle may be left on the base once water is heated, but it is recommended to unplug the cord from outlet. When finished, make sure cord is unplugged and empty any water from kettle.

NOTE: Only use kettle to heat water. If kettle is used to heat other liquids, such as coffee or tea, the warranty will be voided.

If Kettle Floor Discolors: It is normal for stainless steel heating elements to discolor. This does not affect the performance of the kettle. Do not use abrasive scouring pads or cleaners since this may damage the stainless steel surface.

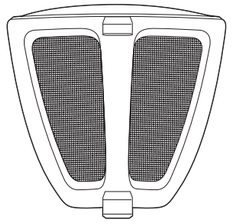
If Kettle Boils Dry: The heating element is protected by two automatic safety devices. If your kettle is accidentally switched on without being filled with water, or is allowed to boil dry, the kettle will automatically switch off. You should:

- Turn the switch to OFF (O), unplug, and wait 20 minutes for the element to cool down.
- Refill the kettle; then use as normal and check that the kettle functions correctly.

If Kettle Does Not Work: Make these simple checks before calling the toll-free customer assistance number:

- Have you turned power switch to ON (I) position?
- If the kettle heats but does not boil, it might need descaling.
- Has the kettle been accidentally switched on without being filled with water or allowed to boil dry? Turn the switch to OFF (O), wait 20 minutes, and try again.
- Is cord firmly plugged into the outlet and kettle firmly seated in the base?

Anti-Scale Mesh Filter: Scale is caused by lime and calcium in hard water. The mesh filter will prevent these suspended particles from being poured out of the kettle. The filter should be cleaned periodically to ensure optimum performance. To clean the filter, unplug kettle and allow to cool. The mesh filter may be removed by pulling up on filter tab, which is visible through the kettle opening. Rinse filter under running water and brush with a soft brush. An old, clean toothbrush works well. To replace, hook tab into bottom of spout and press into place.



Care and cleaning

⚠ WARNING Electric Shock Hazard. Do not immerse kettle, power base, or plug in water or any other liquid.

1. With kettle unplugged, empty any remaining water and rinse. Allow kettle to cool. The mesh filter may be removed by pressing on filter tab, which is visible through the kettle opening. The filter will drop into kettle cavity.
2. To replace the filter in the spout, hook tab into the bottom of spout and press into place.
3. To avoid scale/lime deposit buildup, empty kettle after each use. To remove discoloration or scale/lime deposit from heating element: Place 1/2 teaspoon cream of tartar (available in the spice aisle of grocery store) into the kettle. Then fill the kettle 1/2 full with water. Plug in, turn ON (I), and bring to boil. Turn OFF (O), let cool, and rinse several times with clean tap water.
4. Wipe the exterior of kettle with a damp cloth. Do not use abrasive scouring pads or powders since they may scratch the smooth surface of the kettle.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. La limpieza y el mantenimiento no deberían ser hecha por niños sin supervisión. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
4. Para protegerse de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe, base eléctrica o el hervidor de agua en agua u otro líquido.
5. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
6. No toque superficies calientes o agua caliente. Use las manijas o perillas. Se debe de tener cuidado ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o por liquido caliente derramado.
7. Se pueden sufrir quemaduras si se abre la tapa durante el ciclo de calentamiento
8. Desconecte de la toma cuando no esté en uso y antes de limpiar. Deje que se enfríe antes de poner o quitar partes o antes de limpiar.
9. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
10. El uso de aditamentos de accesorio no recomendados por el fabricante puede resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
11. No lo use en exteriores.
12. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
13. No coloque el hervidor eléctrico sobre o cerca de un quemador a gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
14. Para desconectar el hervidor eléctrico, gire cualquier control a apagado (OFF/O) luego remueva el enchufe de la toma de la pared. Nunca jale el cable ya que esto puede dañarlo y eventualmente causar una descarga eléctrica.
15. No use el aparato para otro uso más que para el que fue diseñado.
16. No lo use para nada mas que calentar agua. Otros líquidos o alimentos contaminarían el interior y cancelarían la garantía.
17. No permita que el hervidor hierva hasta quedar seca.
18. Para evitar una sobre carga del circuito, no opere ningún otro aparato de alto consumo de watts en el mismo circuito.
19. El calentador puede permanecer caliente después de que se apaga la tetera.
20. **PRECAUCIÓN:** Peligro de Quemaduras. No llene de más el hervidor. El agua hirviendo puede salir por el pico.
21. Use solo la base de conexión eléctrica proporcionada.
22. Se pueden sufrir quemaduras si se abre la tapa durante el ciclo de calentamiento.
23. Asegúrese de que la tapa del hervidor esté colocada firmemente en su lugar durante el funcionamiento y cuando sirve agua caliente. No haga fuerza cuando coloque la tapa en el hervidor.
24. **PRECAUCIÓN:** Las superficies externas del hervidor permanecerán calientes después del ciclo de calentamiento. Deje que se enfríe antes de tocarlo.
25. Para evitar que el agua hirviendo sea expulsada por el pico, no exceda las líneas de llenado máximo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

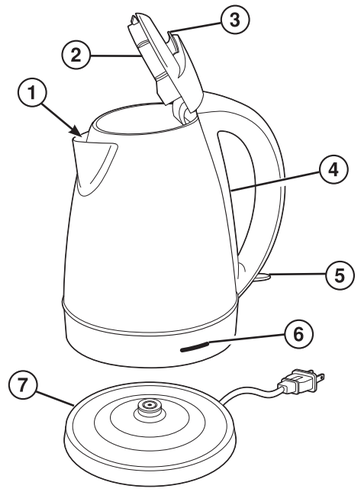
Otra Información de Seguridad para el Cliente

Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- **áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;**
- **casas de campo;**
- **por clientes en hoteles, moteles y otros**
- **entornos de tipo residencial;**
- **ambientes tipo bed and breakfast y hosterías.**

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica:
El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Partes y características



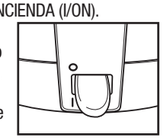
1. **Filtro de Malla Extraíble* (del pico para verter)**
2. **Tapa**
3. **Botón de Apertura de Tapa**
4. **Ventana de Nivel de Agua**
5. **Interruptor de Corriente**
6. **Luz de Encendido**
7. **Base Energía**

Cómo usar el hervidor

⚠ PRECAUCIÓN Peligro de Quemadras. No llene de más el hervidor. El agua hirviendo puede salir por el pico.

ANTES DEL PRIMER USO: Abra la tapa y llene el hervidor con agua hasta la línea de llenado MAX sobre la ventana de nivel de agua. Presione el interruptor de encendido hacia abajo para encender (ON) (**I**) el hervidor. La unidad hará hervir el agua y luego se apagará en forma automática. Descarte el agua y repita 2-3 veces, enjuagando el hervidor cada vez. Su hervidor ya se encuentra listo para usar.

1. Quite el hervidor de la base de energía antes de llenar.
2. Llene el hervidor con la cantidad deseada de agua. Asegúrese de que el nivel de agua se encuentre entre MIN y MAX en la ventana de nivel de agua. Siempre mantenga el fi ltro de malla en su lugar.
3. Asegúrese de que la tapa se encuentre cerrada y la base de energía en una superfi cie nivelada. **Si no se cierra la tapa, el apagado automático no funcionará.**
4. Enchufe en el tomacorriente y ENCIENDA (I/ON).
5. El hervidor de agua se apagará (O) en forma automática cuando el agua haya hervido. (Recuerde, la superficie del hervidor se calienta; sólo tome el hervidor de la manija).)



6. El hervidor puede dejarse en la base una vez que el agua se ha calentado, pero se recomienda desenchufar el cable del tomacorriente. Cuando haya finalizado, asegúrese de haber desenchufado el cable y vacíe el agua restante del hervidor.

NOTA: Sólo utilice el hervidor para calentar agua. Si utiliza el hervidor para calentar otros líquidos, tales como café o té, la garantía quedará anulada.

Si se Decolora el Piso del Hervidor: Es normal que los elementos caloríficos de acero inoxidable se descoloren. Esto no afecta el desempeño del hervidor. No use estropajos o limpiadores abrasivos ya que esto puede dañar la superfi cie de acero inoxidable.

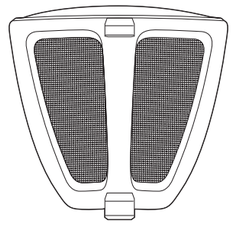
Si el Hervidor Hierve hasta Secarse: El elemento calorífico está protegido por dos dispositivos de seguridad automáticos. Si su hervidor es encendido accidentalmente sin estar lleno de agua, o se deja hervir hasta secarse, el hervidor se apagará automáticamente. Usted debe:

- Apague (OFF) (O) el interruptor, desenchufe y espere 20 minutos hasta que el elemento se enfríe.
- Vuelva a llenar el hervidor; luego úselo como siempre y verifi que que funcione correctamente.

Si el Hervidor No Funciona: Lleve a cabo estas simples revisiones antes de llamar al número de asistencia al cliente sin costo:

- ¿Puso el interruptor encendido/apagado en posición de ENCENDIDO (I)?
- Si el hervidor calienta pero no hierve, puede necesitar descalcificar.
- ¿Se ha encendido accidentalmente el hervidor sin haberse llenado con agua o se dejó hervir hasta secarse? Ponga el interruptor encendido/apagado en APAGADO (O), espere 20 minutos, e intente de nuevo.
- ¿Está conectado fi rmemente el cable en la toma y el hervidor está fi rmemente sentada en la base?

Filtro de Malla: La calcificación es causada por la cal y el calcio en el agua dura. El fi ltro de malla prevendrá que estas partículas suspendidas sean vertidas del hervidor. El fi ltro debe ser limpiado periódicamente para asegurar un desempeño óptimo. Para limpiar el fi ltro, desconecte el hervidor y permita enfriar. El fi ltro de malla puede quitarse tirando hacia arriba la lengüeta del fi ltro, que es visible a través de la abertura del hervidor. Enjuague el fi ltro con agua y cepille con un cepillo suave. Un viejo cepillo de dientes limpio funcionará bien. Para volver a colocar, enganche la lengüeta en la parte inferior del pico y presione hasta que quede en su lugar.



Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica. No sumerja el hervidor, base energía, o enchufe en agua o cualquier otro líquido.

1. Con el hervidor desconectada, vacíe el agua restante y enjuague. Deje enfriar el hervidor. El fi ltro de malla se puede remover presionando la pestaña del fi ltro, la cual es visible a través de la abertura del hervidor. El fi ltro caerá en la cavidad del hervidor.
2. Para volver a colocar el filtro en el pico, enganche la lengüeta en la parte inferior del pico y presione hasta que quede en su lugar.
3. Para evitar la acumulación de depósitos de cal, vacíe el hervidor después de cada uso. Para remover la decoloración de depósitos de cal del elemento calefactor: Coloque 1/2 cucharaditas (2.5 ml) de crema tártara (disponible en el pasillo de condimentos de la tienda de abarrotes) en el hervidor. Luego llene el hervidor a la mitad con agua. Conecte, ENCIENDA (I/ON), el hervidor y hágalo hervir. APAGUE (O/OFF) el hervidor, déjelo, y enjuáguelo varias veces para limpiarlo con agua de la llave.
4. Limpie el exterior del hervidor con un trapo húmedo. No use estropajos o polvos abrasivos ya que pueden tallar la superficie suave del hervidor.